

RECHARGABLE ELECTRIC TOOTHBRUSH WITH 4 SPARE HEADS

Item No: 738680

Instructions for Use

v001: 25/08/25

Please read and retain these instructions for future reference

java

wellness

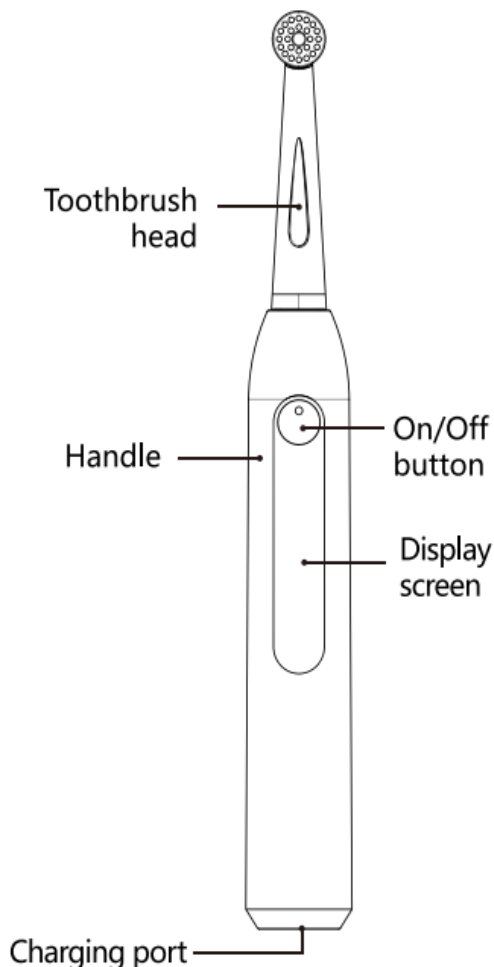
ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: Battery Type & details: 1200 mAh lithium battery
Voltage details: Input: DC 5V/2A

Accessories: 4 SPARE HEADS + USB charging cable

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new RECHARGABLE ELECTRIC TOOTHBRUSH WITH 4 SPARE HEADS.



CHARGING INSTRUCTIONS: Before the first use, please start turn on the toothbrush. If there is any remaining power, please use it up before charging;

If not used for more than 6 months, please charge the toothbrush for more than 4 hours. The toothbrush will last for 80 days after being fully charged; Please open the bottom cover and insert the charging port of the Type C charging cable into the port of the toothbrush host. The charging indicator "under charge" character on the toothbrush display screen lights up and flashes, and the machine is in charging mode. After being fully charged, the "full charge" character on the toothbrush display screen stays on.

Low battery reminder: The "low power" character on the toothbrush display screen flashes rapidly, reminding you that the battery is about to run out and you need to charge it in a timely manner to avoid affecting use.

If there is no charging for a long time, the indicator light will wait for 6-10 minutes to light up when charging again, which is a normal phenomenon; You should completely discharge it at least once a year, When discharging, unplug the charging cable and let the battery drain normally.

Reminder: This electric toothbrush is suitable for adapters up to 5V-2A and takes around 4 hours to fully charge.

GET STARTED:

1. Insert the brush head to the driveshaft while a certain gap must be left between for the normal vibration.
2. Wet the bristles and apply a certain amount of toothpaste.
3. Put it into your mouth before switching on in case of toothpaste splash. Then press the power bottom again to select a needed mode.
4. Place the bristles against the teeth at 45 degrees towards the gum line.
5. Move the bristles slowly in circular motion. Do not scrub teeth but apply light pressure to let it do the brushing for you.
6. Open the bottom cover and insert the Type C charger plug into the bottom port.

BRUSHING TIME:

The dentist suggests that brushing teeth should last for 2 minutes each time. During use, you will feel a temporary pause every 30 seconds. Here is a reminder that you should clean the four areas of your mouth evenly to achieve the best cleaning effect. If you have slight gum bleeding during the first few uses of your toothbrush, it usually stops within a few days. If the bleeding does not stop, please consult a dentist.

Description of 3 modes:

1. **white:** Loose and stubborn yellow teeth, restore the original white color.
2. **clean:** Strong cleaning power, quickly sweeping away food residues.
3. **soft:** Flexible and gradual, quickly adapting to electric mode.

TROUBLESHOOTING:

If you notice that the vibration has weakened, it may be because the brush head is too tight. Please do not press the bristles too hard.

Reconnect the brush head to the drive shaft, and make sure it is fixed with a certain gap between.



GENERAL NOTICES

This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical sensory or metal capabilities or lack of experience and knowledge.

Children between the ages of 6-10 must be given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children under the age of 6 are not recommended for use. This appliance is only for personal use. It was not intended for mixed use in dental clinics by multiple patients.

This appliance is for cleaning teeth, gums and tongue only. Do not use it for other purposes.

Charge indicator may not come to work instantly when you charge after the appliance has been unused for a long period of time. It will switch back on in 6-10 minutes.

It is normal to feel slight heat coming through the handle during the charging process. However, if it turns excessively hot, cut off the power.

Clean the pins of the power adapter after a certain period to avoid overheating and electrocution that may cause by low insulation due to dust accumulation.

Store this appliance away from direct sunlight where it is well-ventilated and dry. Temperature at -7° C ~ 40° C

Do not expose the surface of this appliance to certain substances (gel, oil, soap etc.) for a long time to avoid corrosion.

MEDICAL WARNINGS

It is normal for first-time users to experience slight bleeding and discomfort for their initial week of use. If bleeding or discomfort continues to occur after 1 week of use, discontinue use and contact your dental professional. If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months/implanted dental prosthesis, consult your dental professional prior to use.

If you are a pacemaker or other implanted devices, contact your physician to use.

Get related advises if you still have other medical concerns.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.

- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS AND NOT DISPOSED IN GENERAL HOUSEHOLD WASTE.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

We use recyclable or recycled packaging where possible

Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

Plastic Polybags – this is made from the following recyclable plastic

Code & Symbol	 PETE
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

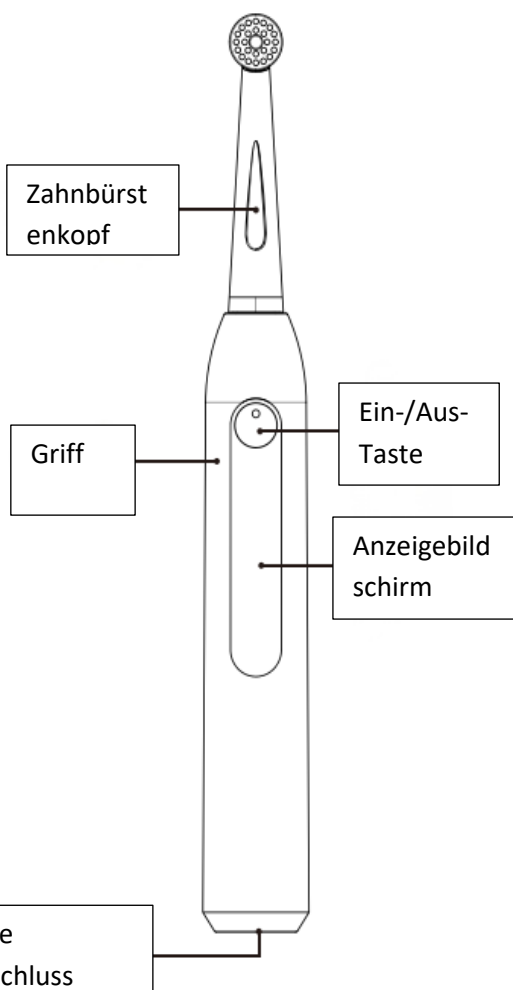
DEUTSCHE ANLEITUNG



Leistungsdaten: Batterietyp und Details: 1200 mAh Lithium-Batterie
Spannungsdaten: Eingang: DC 5 V/2 A

Zubehör: 4 Ersatzköpfe + USB-Ladekabel

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihrer neuen AUFLADBAREN ELEKTRISCHEN ZAHNBÜRSTE MIT 4 ERSATZKÖPFEN vertraut.



LADEANLEITUNG: Schalten Sie die Zahnbürste vor dem ersten Gebrauch ein. Wenn noch Restenergie vorhanden ist, verbrauchen Sie diese bitte vor dem Aufladen.

Wenn die Zahnbürste länger als 6 Monate nicht benutzt wird, laden Sie sie bitte länger als 4 Stunden auf. Nach vollständiger Aufladung hält die Zahnbürste 80 Tage lang. Öffnen Sie bitte die untere Abdeckung und stecken Sie den Ladeanschluss des Typ-C-Ladekabels in den Anschluss der Zahnbürste. Die Ladeanzeige „under charge“ (Ladevorgang läuft) auf dem Display der Zahnbürste leuchtet auf und blinkt, und das Gerät befindet sich im Lademodus. Nach vollständiger Aufladung leuchtet die Anzeige „full charge“ (vollständig aufgeladen) auf dem Display der Zahnbürste dauerhaft.

Warnung bei niedrigem Akkustand: Die Anzeige „low power“ (niedriger Akkustand) auf dem Display der Zahnbürste blinkt schnell und weist Sie darauf hin, dass der Akku bald leer ist und Sie ihn rechtzeitig aufladen müssen, um eine Beeinträchtigung der Nutzung zu vermeiden.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht aufgeladen wird, leuchtet die Anzeigeleuchte nach dem erneuten Aufladen erst nach 6-10 Minuten auf. Dies ist ein normales Phänomen. Sie sollten den Akku mindestens einmal pro Jahr vollständig entladen. Ziehen Sie dazu das Ladekabel ab und lassen Sie den Akku normal entladen.

Hinweis: Diese elektrische Zahnbürste ist für Adapter mit bis zu 5 V/2 A geeignet und benötigt etwa 4 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden.

Start:

1. Setzen Sie den Bürstenkopf auf die Antriebswelle auf, wobei ein gewisser Abstand für die normale Vibration gelassen werden muss.
2. Befeuchten Sie die Borsten und tragen Sie eine bestimmte Menge Zahnpasta auf.
3. Nehmen Sie die Zahnbürste in den Mund, bevor Sie sie einschalten, um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden. Drücken Sie dann erneut den Einschaltknopf, um den gewünschten Modus auszuwählen.
4. Setzen Sie die Borsten in einem Winkel von 45 Grad zum Zahnfleischrand an den Zähnen an.
5. Bewegen Sie die Borsten langsam in kreisenden Bewegungen. Schrubben Sie die Zähne nicht, sondern üben Sie nur leichten Druck aus, damit die Bürste die Arbeit für Sie erledigt.
6. Öffnen Sie die untere Abdeckung und stecken Sie den Typ-C-Ladestecker in den unteren Anschluss.

ZAHNPUTZZEIT:

Der Zahnarzt empfiehlt, die Zähne jeweils 2 Minuten lang zu putzen. Während der Anwendung spüren Sie alle 30 Sekunden eine kurze Pause. Dies ist eine Erinnerung daran, dass Sie alle vier Bereiche Ihres Mundes gleichmäßig reinigen sollten, um die beste Reinigungswirkung zu erzielen. Wenn Sie bei den ersten Anwendungen Ihrer Zahnbürste leichte Zahnfleischblutungen haben, hören diese in der Regel innerhalb weniger Tage auf. Wenn die Blutungen nicht aufhören, konsultieren Sie bitte einen Zahnarzt.

Beschreibung der 3 Modi:

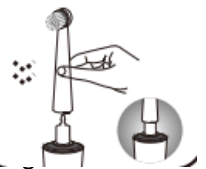
- 1.**white:** Lose und hartnäckige gelbe Zähne, stellen Sie die ursprüngliche weiße Farbe wieder her.
- 2.**clean:** Starke Reinigungskraft, die Speisereste schnell beseitigt.
- 3.**soft:** Flexibel und schrittweise, schnelle Anpassung an den Elektromodus.

FEHLERBEHEBUNG:

Wenn Sie feststellen, dass die Vibration nachgelassen hat, kann dies daran liegen, dass der Bürstenkopf sitzt.

Bitte drücken Sie die Borsten nicht zu stark an.

Befestigen Sie den Bürstenkopf wieder an der Antriebswelle und achten Sie darauf, dass er mit einem Abstand dazwischen fixiert ist.

**ALLGEMEINE HINWEISE**

Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt.

Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren müssen bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen werden. Die Verwendung durch Kinder unter 6 Jahren wird nicht empfohlen. Dieses Gerät ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für die gemischte Verwendung durch mehrere Patienten in Zahnarztpraxen vorgesehen.

Dieses Gerät ist nur zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

Die Ladeanzeige funktioniert möglicherweise nicht sofort, wenn Sie das Gerät nach längerer Nichtbenutzung aufladen. Sie schaltet sich nach 6 bis 10 Minuten wieder ein.

Es ist normal, dass während des Ladevorgangs eine leichte Wärme durch den Griff zu spüren ist. Wenn es jedoch übermäßig heiß wird, schalten Sie das Gerät aus.

Reinigen Sie die Stifte des Netzteils nach einer gewissen Zeit, um Überhitzung und Stromschläge zu vermeiden, die durch eine schlechte Isolierung aufgrund von Staubansammlungen verursacht werden können.

Bewahren Sie dieses Gerät an einem gut belüfteten und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Temperatur bei -7 °C bis 40 °C

Setzen Sie die Oberfläche dieses Geräts nicht über einen längeren Zeitraum bestimmten Substanzen (Gel, Öl, Seife usw.) aus, um Korrosion zu vermeiden.

MEDIZINISCHE WARNHINWEISE

Es ist normal, dass Erstnutzer in der ersten Woche der Anwendung leichte Blutungen und Beschwerden verspüren. Wenn die Blutungen oder Beschwerden nach einer Woche der Anwendung weiterhin auftreten, stellen Sie die Anwendung ein und wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt. Wenn Sie in den letzten zwei Monaten eine Mund- oder Zahnfleischoperation hatten oder eine Zahnprothese implantiert bekommen haben, konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Zahnarzt.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere implantierte Geräte haben, wenden Sie sich vor der Anwendung an Ihren Arzt. Holen Sie sich entsprechende Ratschläge ein, wenn Sie noch andere medizinische Bedenken haben.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON GERÄTEN SIND IMMER DIE FOLGENDEN GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE ZU BEACHTEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF DEFEKTE ÜBERPRÜFEN UND BEI DEFECTEN NICHT VERWENDEN. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM Erlöschen DER GARANTIE FÜHREN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AB.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- LASSEN SIE ES NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

BATTERIEN

- ENTSPRECHENDE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER ENTSORGEN.
- BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DIESER GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH TROCKNEN.
- BEWAHREN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT AUF.

BATTERIEENTSORGUNG

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN SICHER UND FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH ENTSORGT UND GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN RECYCLET WERDEN UND DÜRFEN NICHT IM NORMALEN HAUSHALTSABFALL ENTSORGT WERDEN.
- BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

ENTSORGUNG

Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.

Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.

Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts an die von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingstelle für Haushaltsabfälle, um die Entsorgung zu klären.

Kunststoff-Polybeutel – diese bestehen aus folgendem recycelbarem Kunststoff

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

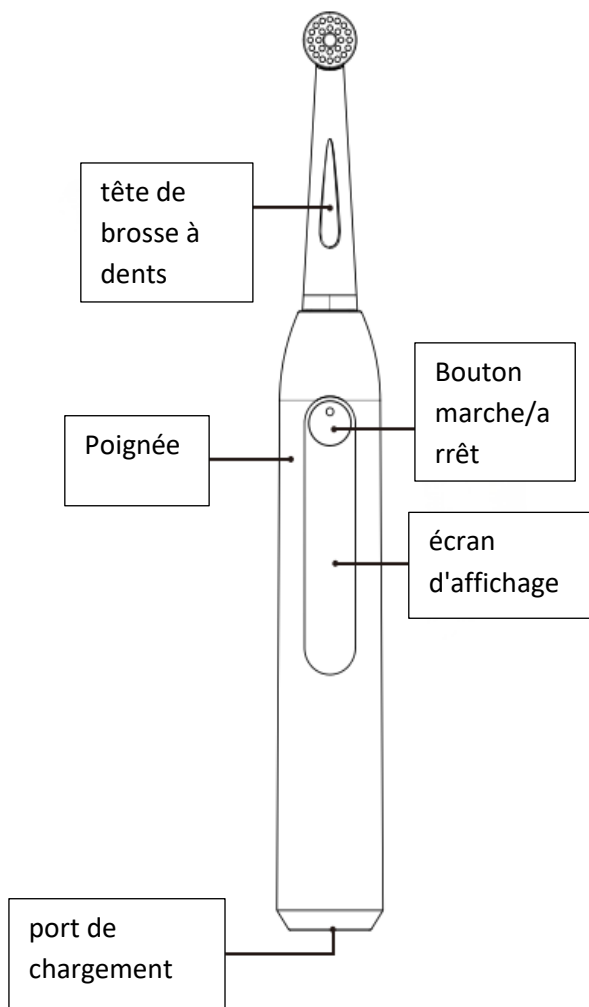
INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails sur l'alimentation : Type et détails de la batterie : batterie au lithium 1200 mAh
Détails sur la tension : Entrée : CC 5 V/2 A

Accessoires : 4 TÊTES DE RECHANGE + câble de recharge USB

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer et vous assurer que vous maîtrisez le fonctionnement de votre nouvelle BROSSE À DENTS ÉLECTRIQUE RECHARGEABLE AVEC 4 TÊTES DE RECHANGE.



INSTRUCTIONS DE CHARGE : Avant la première utilisation, veuillez allumer la brosse à dents. S'il reste de l'énergie, veuillez l'utiliser avant de la recharger.

Si vous ne l'utilisez pas pendant plus de 6 mois, veuillez recharger la brosse à dents pendant plus de 4 heures. La brosse à dents aura une autonomie de 80 jours après avoir été complètement rechargée. Veuillez ouvrir le couvercle inférieur et insérer le port de charge du câble de charge de type C dans le port de la brosse à dents. Le voyant de charge « under charge » (en cours de charge) s'allume et clignote sur l'écran d'affichage de la brosse à dents, indiquant que l'appareil est en mode de charge. Une fois complètement chargée, le voyant « full charge » (charge complète) reste allumé sur l'écran d'affichage de la brosse à dents.

Rappel de batterie faible : le voyant « low power » (batterie faible) clignote rapidement sur l'écran d'affichage de la brosse à dents, vous rappelant que la batterie est sur le point de se décharger et que vous devez la recharger rapidement pour éviter de nuire à son utilisation.

Si la brosse à dents n'est pas rechargée pendant une longue période, le voyant lumineux attendra 6 à 10 minutes avant de s'allumer lors de la recharge, ce qui est normal. Vous devez la décharger complètement au moins une fois par an. Lors de la décharge, débranchez le câble de recharge et laissez la batterie se décharger normalement.

Rappel : cette brosse à dents électrique est compatible avec les adaptateurs jusqu'à 5 V-2 A et nécessite environ 4 heures pour se recharger complètement.

POUR COMMENCER :

1. Insérez la tête de brosse dans l'arbre d'entraînement en laissant un certain espace entre les deux pour permettre une vibration normale.
2. Mouillez les poils et appliquez une certaine quantité de dentifrice.
3. Mettez-la dans votre bouche avant de la mettre en marche afin d'éviter les éclaboussures de dentifrice. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton d'alimentation pour sélectionner le mode souhaité.
4. Placez les poils contre les dents à un angle de 45 degrés par rapport à la ligne gingivale.
5. Déplacez lentement les poils dans un mouvement circulaire. Ne frottez pas les dents, mais appliquez une légère pression pour laisser la brosse faire le travail à votre place.
6. Ouvrez le couvercle inférieur et insérez la fiche du chargeur de type C dans le port inférieur.

TEMPS DE BROSSAGE :

Le dentiste recommande de se brosser les dents pendant 2 minutes à chaque fois. Pendant l'utilisation, vous sentirez une pause temporaire toutes les 30 secondes. Voici un rappel pour vous aider à nettoyer les quatre zones de votre bouche de manière uniforme afin d'obtenir le meilleur effet nettoyant possible. Si vous constatez un léger saignement des gencives lors des premières utilisations de votre brosse à dents, celui-ci s'arrête généralement en quelques jours. Si le saignement ne s'arrête pas, veuillez consulter un dentiste.

Description des 3 modes :

- 1.**white:** Dents jaunes, déchaussées et tenaces, retrouvez leur blancheur d'origine.
- 2.**clean:** Puissance de nettoyage élevée, élimine rapidement les résidus alimentaires.
- 3.**soft:** Flexible et progressif, s'adaptant rapidement au mode électrique.

DÉPANNAGE :

Si vous remarquez que les vibrations ont diminué, cela peut être dû au fait que la tête de brosse est trop serrée.

Veuillez ne pas appuyer trop fort sur les poils.

Rebranchez la tête de brosse à l'arbre d'entraînement et assurez-vous qu'elle est bien fixée avec un certain espace entre les deux.

AVIS GÉNÉRAUX

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances.

Les enfants âgés de 6 à 10 ans doivent être surveillés ou recevoir des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les enfants de moins de 6 ans. Cet appareil est destiné à un usage personnel uniquement. Il n'est pas destiné à être utilisé par plusieurs patients dans les cliniques dentaires.

Cet appareil est destiné uniquement au nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

L'indicateur de charge peut ne pas fonctionner immédiatement lorsque vous rechargez l'appareil après une longue période d'inutilisation. Il se réactivera dans les 6 à 10 minutes.

Il est normal de sentir une légère chaleur provenant de la poignée pendant le processus de charge. Cependant, s'il devient excessivement chaud, coupez l'alimentation.

Nettoyez les broches de l'adaptateur secteur après un certain temps afin d'éviter toute surchauffe et électrocution pouvant être causées par une mauvaise isolation due à l'accumulation de poussière.

Rangez cet appareil à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit bien ventilé et sec. Température : -7 °C à 40 °C

N'exposez pas la surface de cet appareil à certaines substances (gel, huile, savon, etc.) pendant une longue période afin d'éviter toute corrosion.

AVERTISSEMENTS MÉDICAUX

Il est normal que les nouveaux utilisateurs ressentent de légers saignements et une légère gêne pendant la première semaine d'utilisation. Si les saignements ou la gêne persistent après une semaine d'utilisation, cessez

l'utilisation et consultez votre dentiste. Si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des deux derniers mois ou si vous avez une prothèse dentaire implantée, consultez votre dentiste avant utilisation. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin avant utilisation. Demandez conseil si vous avez d'autres préoccupations d'ordre médical.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL POUR DÉTECTER TOUT DÉFAUT ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS CONSTATEZ UN DÉFAUT. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL, CAR UN CHOC VIOLENT POURRAIT ENDOMMAGER SES COMPOSANTS INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU D'ÉQUIPEMENTS NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

BATTERIES

- NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE JETÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES EN VIGUEUR.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET L'ÉLIMINATION DES PILES.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. BIEN SÉCHER AVANT DE RÉUTILISER.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DES PILES

- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION LOCALE EN VIGUEUR. ELLES NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉES AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS GÉNÉRAUX.
- RESPECTEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA PILE.

ÉLIMINATION

Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.

Veuillez jeter tous les emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.

À la fin de la durée de vie du produit, renseignez-vous auprès du centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour savoir comment le jeter.

Sacs en plastique - ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

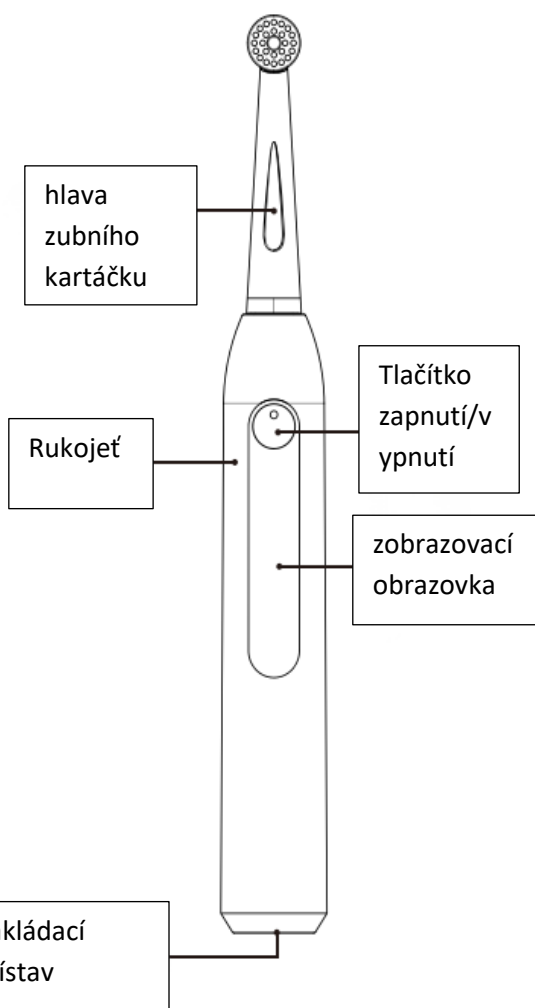
ČESKÝ NÁVOD



Podrobnosti o stravování: Typ a podrobnosti o baterii: lithiová baterie 1200 mAh
Podrobnosti o napětí: Vstup: DC 5 V/2 A

Příslušenství: 4 NÁHRADNÍ HLAVICE + USB nabíjecí kabel

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že rozumíte fungování vaší nové NABÍJECÍ ELEKTRICKÉ ZUBNÍ KARTÁČKY SE 4 NÁHRADNÍMI HLAVICEMI.



NÁVOD K NABÍJENÍ: Před prvním použitím zubní kartáček zapněte. Pokud v něm zbývá energie, spotřebujte ji před dalším nabitím.

Pokud kartáček nepoužíváte déle než 6 měsíců, nabijte jej po dobu delší než 4 hodiny. Po úplném nabití bude kartáček fungovat po dobu 80 dnů. Otevřete spodní kryt a zasuňte nabíjecí kabel typu C do nabíjecího portu na kartáčku. Na displeji zubního kartáčku se rozsvítí a bliká kontrolka nabíjení „under charge“ (nabíjení), která signalizuje, že je zařízení v režimu nabíjení. Po úplném nabití zůstane na displeji zubního kartáčku svítit kontrolka „full charge“ (plné nabití).

Upozornění na slabou baterii: kontrolka „low power“ (slabá baterie) rychle bliká na displeji zubního kartáčku a upozorňuje vás, že se baterie brzy vybití a je třeba ji rychle dobít, aby nedošlo k narušení jejího používání.

Pokud zubní kartáček není dobíjen po delší dobu, kontrolka počká 6 až 10 minut, než se při dobíjení rozsvítí, což je normální. Nejméně jednou ročně je nutné baterii zcela vybit. Při vybití odpojte nabíjecí kabel a nechte baterii normálně vybit.

Připomínka: tato elektrická zubní kartáčka je kompatibilní s adaptéry do 5 V-2 A a její úplné nabití trvá přibližně 4 hodiny.

PRO ZAČÁTEK:

1. Vložte hlavici kartáčku do hnacího hřídele a ponechte mezi nimi určitý prostor, aby bylo možné normální vibrace.
2. Navlhčete štětiny a naneste na ně určité množství zubní pasty.
3. Před zapnutím si vložte kartáček do úst, abyste zabránili rozstříkávání zubní pasty. Poté znovu stiskněte tlačítko napájení a vyberte požadovaný režim.
4. Přiložte štětiny k zubům v úhlu 45 stupňů od dásní.
5. Pomalu pohybujte štětinami v kruhovém pohybu. Neotírejte zuby, ale vyvíjejte mírný tlak, aby kartáček udělal práci za vás.
6. Otevřete spodní kryt a zasuněte konektor nabíječky typu C do spodního portu.

DÉLKA ČIŠTĚNÍ:

Zubní lékaři doporučují čistit zuby vždy po dobu 2 minut. Během používání ucítíte každých 30 sekund dočasnou pauzu. Jedná se o připomenutí, které vám pomůže rovnoměrně vyčistit všechny čtyři oblasti ústní dutiny a dosáhnout tak co nejlepšího čistícího účinku. Pokud při prvních použitích zubního kartáčku zaznamenáte mírné krvácení dásní, obvykle během několika dní ustane. Pokud krvácení neustane, navštivte zubního lékaře.

Popis 3 režimů:

- 1.**white:**Žluté, uvolněné a odolné zuby znovu získají svou původní bělost.
- 2.**clean:**Vysoký čistící výkon, rychle odstraňuje zbytky potravin.
- 3.**soft:**Flexibilní a progresivní, rychle se přizpůsobující elektrickému režimu.

ODSTRANĚNÍ PORUCH:

Pokud zaznamenáte snížení vibrací, může to být způsobeno přílišným utažením kartáčové hlavy.

Na štětiny netlačte příliš silně.

Znovu připojte kartáčovou hlavu k hnacímu hřídeli a ujistěte se, že je správně upevněna s určitým prostorem mezi nimi.

OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí.

Děti ve věku od 6 do 10 let musí být při používání přístroje pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo musí být o používání přístroje poučeny. Používání tohoto přístroje se nedoporučuje dětem mladším 6 let.

Tento přístroj je určen výhradně pro osobní použití. Není určen k použití více pacienty v zubních ordinacích.

Tento přístroj je určen výhradně k čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej k jiným účelům.

Indikátor nabíjení nemusí fungovat okamžitě, když přístroj dobíjíte po delší době nepoužívání. Znovu se aktivuje během 6 až 10 minut.

Během nabíjení je normální, že z rukojeti vychází mírné teplo. Pokud se však zařízení nadměrně zahřívá, odpojte jej od napájení.

Po určité době vyčistěte kolíky síťového adaptéru, abyste zabránili přehřátí a úrazu elektrickým proudem, které mohou být způsobeny špatnou izolací v důsledku nahromadění prachu.

Tento přístroj skladujte mimo dosah přímého slunečního záření, na dobře větraném a suchém místě. Teplota: -7 °C až 40 °C

Nevystavujte povrch tohoto přístroje dlouhodobě působení určitých látek (gel, olej, mýdlo atd.), aby nedošlo ke korozi.

ZDRAVOTNÍ UPOZORNĚNÍ

Je normální, že noví uživatelé pociťují během prvního týdne používání mírné krvácení a mírné nepohodlí. Pokud krvácení nebo nepohodlí přetrvávají i po týdnu používání, přestaňte produkt používat a poraďte se se svým zubním

lékařem. Pokud jste v posledních dvou měsících podstoupili ústní nebo dásňovou operaci nebo máte implantát zubní protézy, před použitím se poraďte se svým zubním lékařem.
Pokud nosíte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, před použitím se poraďte se svým lékařem.
Pokud máte další zdravotní obavy, požádejte o radu.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NEPOUŽÍVEJTE PRO KOMERČNÍ ÚČELY.
- PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEVYVÍJÍ ŽÁDNÉ VADY, A NEPOUŽÍVEJTE JE, POKUD ZJISTÍTE VADU. DBÁJTE NA TO, ABY SE ZAŘÍZENÍ NEPADLO, PROTOŽE SILNÝ NÁRAZ MŮŽE POŠKODIT JEHO VNITŘNÍ SOUČÁSTI.
- POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO ZAŘÍZENÍ, KTERÁ NEJSOU DOPORUČENA SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE VÉST K ZRANĚNÍ A ZRUŠENÍ VEŠKERÝCH ZÁRUK, NA KTERÉ MÁTE NÁROK.
- NEUMÍSŤUJTE NA NEBO DO BLÍZKOSTI ZDROJŮ TEPLA.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ HO NIKDY NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO ZAŘÍZENÍ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KTERÝM BYLO NAVRŽENO.
- NENECHÁVEJTE ZAŘÍZENÍ ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- BATERIE NIKDY NEHAZTE DO OHNĚ.
- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT VYHOZENY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PLATNÝMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY.
- POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ VÝROBCE TÝKAJÍCÍCH SE BEZPEČNOSTI, POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACE BATERIÍ.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

- NEPOUŽÍVEJTE VODU.
- K ČIŠTĚNÍ TÉTO ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY NEBO OSTRÉ NÁSTROJE.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM A SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DOBRĚ VYSUŠTE.
- ZAŘÍZENÍ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIÍ

- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ LIKVIDOVÁNY, MIMO DOSAH DĚTÍ, A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PLATNÝMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY. NESMÍ SE VYHAZOVAT SPOLU S BĚŽNÝM DOMÁCÍM ODPADEM.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ, PROVOZNÍ A LIKVIDAČNÍ POKYNY VÝROBCE BATERIÍ.

LIKVIDACE

V maximální možné míře používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.

Veškeré obaly prosím likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci.

Na konci životnosti produktu se informujte u recyklačního centra schváleného vaší obcí, jak jej správně zlikvidovat.

Plastové tašky – jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

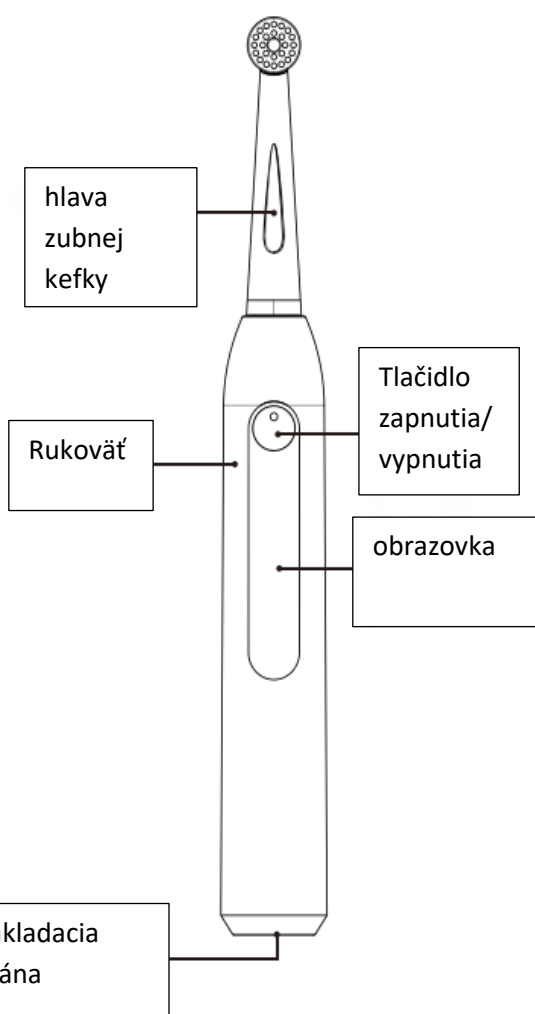
SLOVENSKÉ INŠTRUKCIE



Podrobnosti o stravovaní: Typ a podrobnosti o batérii: 1200 mAh lítiová batéria
Podrobnosti o napätí: Vstup: DC 5 V/2 A

Príslušenstvo: 4 NÁHRADNÉ HLAVICE + USB nabíjací kábel

Pred použitím si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a uistite sa, že rozumiete tomu, ako funguje vaša nová NABÍJAČKA ELEKTRICKEJ ZUBNEJ KEFA S 4 NÁHRADNÝMI HLAVICAMI.



NÁVOD NA NABÍJANIE: Pred prvým použitím zubnú kefku zapnite. Ak v nej zostala nejaká energia, pred nabitím ju spotrebujte.

Ak zubnú kefku nepoužívate dlhšie ako 6 mesiacov, nabíjajte ju viac ako 4 hodiny. Po úplnom nabití bude zubná kefka fungovať 80 dní. Otvorte spodný kryt a vložte nabíjací kábel typu C do nabíjacieho portu na zubnej kefke. Kontrolka „nabíjanie“ na displeji zubnej kefy sa rozsvieti a bude blikáť, čo znamená, že zariadenie je v režime nabíjania. Po úplnom nabití kontrolka „plné nabitie“ na displeji zubnej kefy zostane svietiť.

Upozornenie na nízky stav batérie: Indikátor „nízky stav batérie“ rýchlo bliká na displeji zubnej kefy, aby vás upozornil, že batéria je takmer vybitá a je potrebné ju rýchlo nabiť, aby nedošlo k prerušeniu používania.

Ak zubná kefka nie je dlhší čas nabitá, kontrolka bude čakať 6 až 10 minút, kým sa pri nabíjaní rozsvieti, čo je normálne. Batéria sa musí aspoň raz ročne úplne vybiť. Pri vybíjaní odpojte nabíjací kábel a nechajte batériu normálne sa vybiť.

Upozornenie: táto elektrická zubná kefka je kompatibilná s adaptérmi do 5 V-2 A a jej úplné nabitie trvá približne 4 hodiny.

ZAČIATOK:

1. Vložte hlavicu kefky do hnacieho hriadeľa, pričom medzi nimi nechajte trochu priestoru, aby mohla kefka normálne vibrovať.
2. Navlhčite štetiny a naneste na ne malé množstvo zubnej pasty.
3. Pred zapnutím kefky ju vložte do úst, aby sa zubná pasta nerozstrekala. Potom znovu stlačte tlačidlo napájania a vyberte požadovaný režim.
4. Umiestnite štetiny na zuby v uhle 45 stupňov od ďasien.
5. Pomaly pohybujte štetinami kruhovým pohybom. Nešúchajte zuby, ale vyvíjajte jemný tlak, aby kefka vykonala prácu za vás.
6. Otvorte spodný kryt a vložte konektor nabíjačky typu C do spodného portu.

ČAS ČISTENIA:

Zubári odporúčajú čistiť zuby vždy 2 minúty. Počas používania pocítite každých 30 sekúnd dočasnú pauzu. Je to pripomienka, ktorá vám pomôže rovnomerne vyčistiť všetky štyri oblasti ústnej dutiny a dosiahnuť tak najlepšie výsledky čistenia. Ak sa pri prvom použití zubnej kefky objaví mierne krvácanie ďasien, zvyčajne do niekoľkých dní ustane. Ak krvácanie neprestane, navštívte svojho zubára.

Popis 3 režimov:

1. biely: Žlté, uvoľnené a odolné zuby znovu nadobudnú svoju pôvodnú belosť.
2. čistý: Vysoká čistiaca sila, rýchlo odstraňuje zvyšky jedla.
3. mäkký: Flexibilný a progresívny, rýchlo sa prispôsobuje elektrickému režimu.

ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV:

Ak zaznamenáte zníženie vibrácií, môže to byť spôsobené prílišným utiahnutím hlavice kefky.

Netlačte príliš silno na štetiny.

Znovu pripojte hlavicu kefky k hnacieho hriadeľa a uistite sa, že je správne upevnená s určitým priestorom medzi nimi.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIE

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami.

Deti vo veku od 6 do 10 rokov musia byť pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo musia byť poučené o používaní zariadenia. Používanie tohto zariadenia sa neodporúča deťom mladším ako 6 rokov. Toto zariadenie je určené výlučne na osobné použitie. Nie je určené na používanie viacerými pacientmi v zubných ambulanciách.

Toto zariadenie je určené výlučne na čistenie zubov, ďasien a jazyka. Nepoužívajte ho na žiadny iný účel.

Indikátor nabíjania nemusí fungovať ihneď po nabití zariadenia po dlhšom období nepoužívania. Znovu sa aktivuje do 6 až 10 minút.

Je normálne, že rukoväť počas nabíjania vydáva mierne teplo. Ak sa však zariadenie nadmerne zahreje, odpojte ho od napájania.

Pravidelne čistite kolíky sieťového adaptéra, aby ste predišli prehriatiu a úrazu elektrickým prúdom, ktoré môžu byť spôsobené zlým izolovaním v dôsledku nahromadenia prachu.

Toto zariadenie skladujte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia na dobre vetranom a suchom mieste. Teplota: -7 °C až 40 °C.

Aby ste predišli korózii, nevystavujte povrch tohto zariadenia určitým látkam (gél, olej, mydlo atď.) po dlhšiu dobu.

ZDRAVOTNÉ UPOZORNENIE

Je normálne, že noví používatelia pociťujú počas prvého týždňa používania mierne krvácanie a mierne nepohodlie.

Ak krvácanie alebo nepohodlie pretrváva aj po týždni používania, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím zubným lekárom. Ak ste v posledných dvoch mesiacoch podstúpili operáciu ústnej dutiny alebo ďasien alebo máte zubný implantát, pred použitím sa poraďte so svojím zubným lekárom.

Ak nosíte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, pred použitím sa poraďte so svojím lekárom.

Ak máte iné zdravotné problémy, poraďte sa s lekárom.

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de

